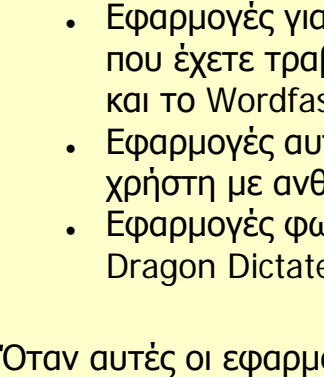


Μετάφραση εν κινήσει!



Πόσο θα επηρεάσει τη μετάφραση η διεύθυνση της κινητής τεχνολογίας στην καθημερινή ζωή μας...

- Μονόγλωσσο, δίγλωσσο και πολύγλωσσο λεξικό... Εφαρμογές μηχανικής μετάφρασης... Εφαρμογές για την αυτόματη μετάφραση κειμένων...

Όταν αυτές οι εφαρμογές θα συναιρέθούν, θα αποκτήσουν πρόσβαση σε πολυγλωσσικά σώματα μεταφραστικών μονάδων και θα συνδυάζονται με τεχνολογίες προδρομισμού...

Τι σημαίνουν όλα αυτά για τον επαγγελματία μεταφραστή; Τιποτά το ιδιαίτερο – και σίγουρα όχι ότι πρόκειται να αντικατασταθεί από μηχανήματα...

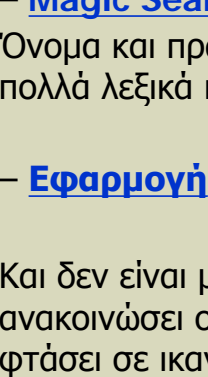
Καλή χρονιά σε όλους!

Βασίλης Μπαμπούρης - Κωνσταντίνη Τριανταφυλλοπούλου

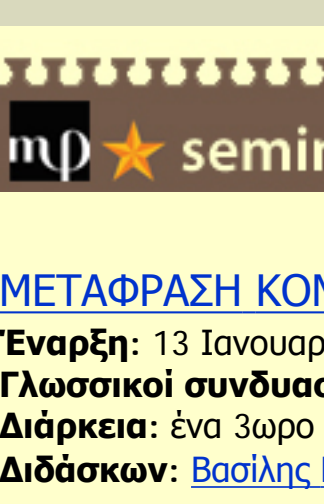
ΥΓ: Σας υπενθυμίζουμε τα σεμινάρια που έχουμε μέχρι στιγμής προγραμματίσει για το Β' εξάμηνο του έτους 2011-2012.

- Σεμινάριο Μετάφρασης Κόμικς - Έναρξη: 13 Ιανουαρίου 2012
Σεμινάριο Υποτίτλισμού (απογευματινό) - Έναρξη: 16 Ιανουαρίου 2012
Σεμινάριο Υποτίτλισμού (πρωινό) - Έναρξη: 6 Φεβρουαρίου 2012

metaφραση



10 χρόνια Translatum!



Πνευματικό παιδί του μεταφραστή Σπύρου Δάικα, το Translatum, η πρώτη πύλη για τη Μετάφραση που εμφανίστηκε στον ελληνικό ιστότυπο...

Πιστός οπαδός του δόγματός «μη περιμένετε να γίνει κάτι καλό από μόνο του – κάν' το εσύ!», ο Δάικας αφιέρωσε αμέτρητες ώρες δουλειάς και δημιουργίας για πύλη με πολύτιμες πληροφορίες και χρησιμότητας πόρους για τη Μετάφραση...

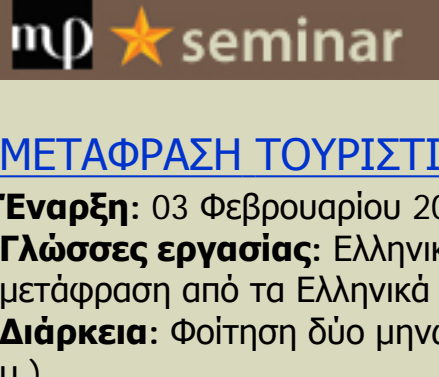
Με τη σύνταξη αυτή αναφορά δεν υποστηρίζουμε ότι ανακαλύψαμε τον τροχό – απεναντίας, είμαστε σίγουροι ότι οι περισσότεροι από εμάς γνωρίζετε καλά το Translatum και το χρεώσε χρησιμοποιήσατε αρκετές φορές στο παρελθόν...

– Translatum Multilingual Dictionary
Ένα φιλόδοξο σχέδιο για τη δημιουργία ενός πολυγλωσσικού λεξικού σε περιβάλλον wiki...

– Διαδικτυακή εφαρμογή για αυτόματη διάφραση τελικού –v
– Διαδικτυακή εφαρμογή για αυτόματη διάφραση φραζιμάτων στη χρήση διαστημάτων και πεζοκεφαλαίων

– Magic Search
Όνομα και παράη! Μια απλή εφαρμογή που στέλνει τις λέξεις-κλειδιά που αναζητάτε σε πολλά λεξικά και σας επιστρέφει όλα τα αποτελέσματα σε μία σελίδα.

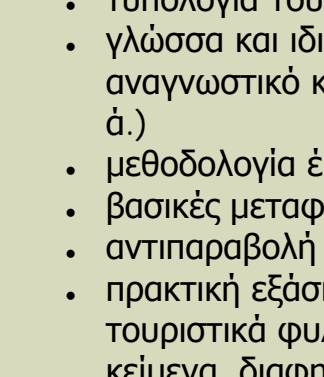
– Εφαρμογή μεταφραστικής πολυτονικού κειμένου σε μονοτονικό
Και δεν είναι μόνο αυτό. Έχει στο σκορπυ μερικά ακόμα εκπληκτικά, αλλά ημερησία να τις ανακοινώσει ό ίδιος μέσα από την πύλη και το φόρουμ, όταν η υλοποίησή τους θα έχει φτάσει σε ικανοποιητικό στάδιο...



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΚΟΜΙΚΣ

Έναρξη: 13 Ιανουαρίου 2012
Γλώσσες εργασίας: Ελληνικά προς Αγγλικά / Αγγλικά προς Αγγλικά.

Διάρκεια: ένα ζωρο μάθημα την εβδομάδα (18 ώρες).
Διδάσκων: Βασίλης Μπαμπούρης



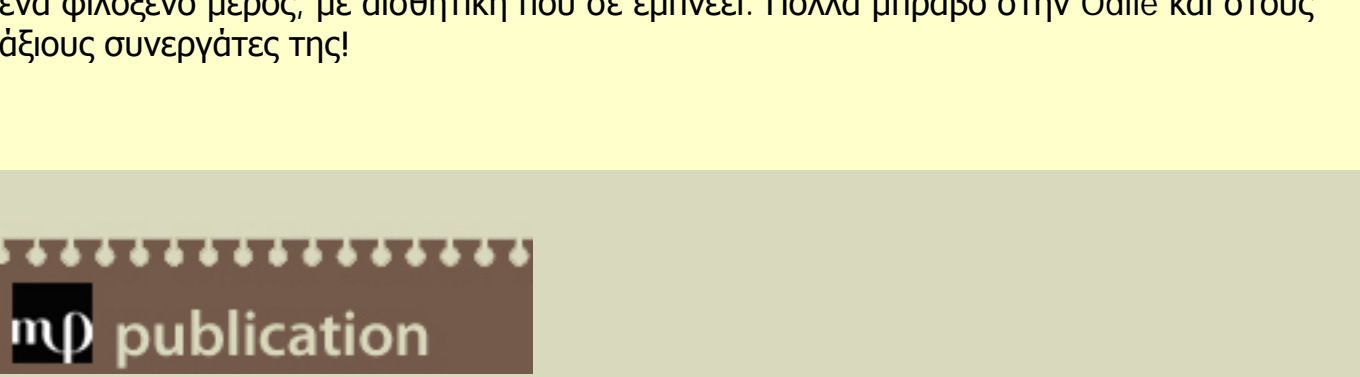
Το κόμικς είναι ένα δημοφιλέστατο μέσο αφήγησης ιστοριών με το συνδυασμό κειμένου και εικόνων και έχουν διαρκώς αυξανόμενο κοινό στην ελληνική αγορά...

καλύπτονται τα εξής:

- Η ιστορία των κόμικς
Είδη και φόρμα του σύγχρονου κόμικ
Η ανατομία του κόμικ ως αφηγηματικό μέσο
Η σημασιολογία του κόμικ: μορφές κειμενικού και εικονογραφημένου νοήματος

Μεταφραστικά ζητήματα των κόμικς
* κείμενα και παρακείμενα
* ο ρόλος της εικόνας στη μετάφραση
* προβλήματα χώρου
* τυπογραφικές συμβάσεις
* συνεργασία μεταφραστή και γραφίστα

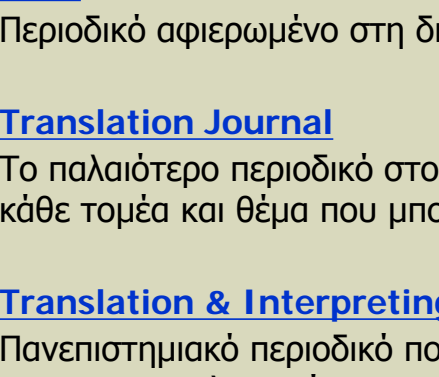
Μεταξύ άλλων, θα μεταφραστούν αποσπάσματα από τα παρακάτω έργα:



- Το Πτόμα, των Τ. Ζαφειρίδη - Γ. Παλαβού
Pluto, των Naoki Urasawa - Osamu Tezuka
The Unwritten, του Mike Carrey
City of Glass, του Paul Auster

Οι συμμετέχοντες θα λάβουν δωρεάν το «Πτόμα» των Τ. Ζαφειρίδη - Γ. Παλαβού (εκδ. Jemima Press).

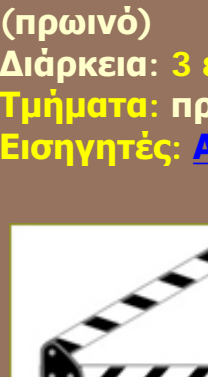
Επικοινωνήστε με τη Γραμματεία της σχολής για κρατήσεις θέσεων. Τηλέφωνο: 210.36.29.000.



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ

Έναρξη: 03 Φεβρουαρίου 2012
Γλώσσες εργασίας: Ελληνικά και Αγγλικά (αμφίδρομη μετάφραση, με έμφαση στη μετάφραση από τα Αγγλικά στα Ελληνικά)

Διάρκεια: Φοίτηση δύο μηνών, με ένα ζωρο μάθημα την εβδομάδα (Παρασκευή, 4-7 μ. μ.)
Διδάσκουσα: Θάλεα Μπίστηκα



Η meta φραση ανακοινώνει ένα νέο σεμινάριο σχεδιασμένο ειδικά για τις ανάγκες του τουριστικού τομέα. Το σεμινάριο απευθύνεται σε:

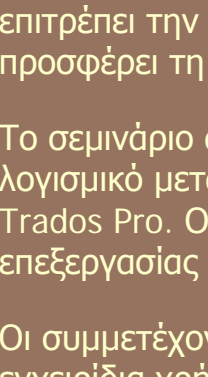
- μεταφραστές με μητρική γλώσσα τα Ελληνικά και εξαιρετική γνώση αγγλικών
μεταφραστές με μητρική γλώσσα τα Αγγλικά
υπαλλήλους τουριστικών γραφείων με σχετική μεταφραστική εμπειρία
φυσικούς ομιλητές της αγγλικής με στοιχειώδη μεταφραστική εμπειρία.

Στόχος του είναι η εξειδίκευση των συμμετεχόντων με τα ποικίλα είδη μεταφραστικών δυσκολιών που παρουσιάζουν τα τουριστικά κείμενα και η εξειδίκευση στη μετάφραση ειδικής γλώσσας τουριστικών κειμένων.

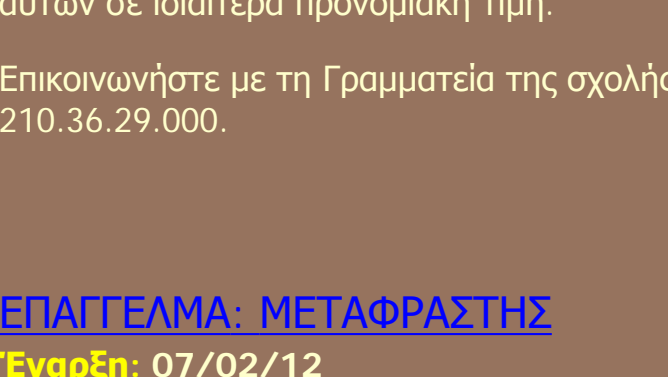
Καλύπτονται τα εξής:

- τυπολογία τουριστικών κειμένων
γλώσσα και φαινομενικές των τουριστικών κειμένων (ύφος, γλωσσικό επίπεδο, αναγνωστικό κοινό, σύμβολο και αυτομορφασίες, πολιτισμικά στοιχεία, ορολογία κ. ά.)
μεθοδολογία έρευνας σε έντυπα και ηλεκτρονικά μέσα
βασικές μεταφραστικές τεχνικές
αντιπροβόλη πρωτότυπων κειμένων με μεταφραστική καλή ή κακή ποιότητας

Επικοινωνήστε με τη Γραμματεία της σχολής για κρατήσεις θέσεων. Τηλέφωνο: 210.36.29.000.



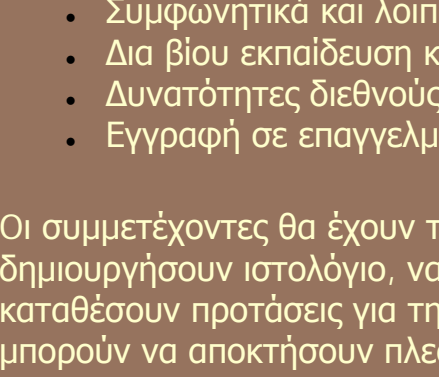
Το Λεξικοπώλειο



«Λεξικοπώλειο»: πώς αλλιώς θα μπορούσε κανείς να βαρθεί το πρώτο βιβλιοπωλείο στην Ελλάδα που εξειδικεύεται σε Λεξικά... Έτσι ξεκίνη η παρουσίαση αυτού του νέου βιβλιοπωλείου στον ιστότοπό του...

Ας πάρουμε τα πράγματα με τη σειρά τους: το Λεξικοπώλειο έκανε τα εγκαίνια του πριν από ένα μήνα περίπου, όμως η πόρτα του είχε ανοίξει από τον προηγούμενο Μάρτιο...

Είχαμε επισκεφτεί και το Λεξικοπώλειο και κατενθουσιαστήκαμε! Όχι μόνο επειδή δεν μας κινεί την μεγάλη εστίαση της τελεταικής δεκαετίας, Συνακόλουθο αυτής της εξέλιξης αποτελεί η αδηρία των σχετικών έντυπων και των ηλεκτρονικών επιστημονικών εκδόσεων...



Ηλεκτρονικά περιοδικά για τη μετάφραση & τη διερμηνεία

Η μετάφραση και η διερμηνεία, ως επαγγελματικοί κλάδοι αλλά και ως γνωστικά πεδία, υιοθετούν μεγάλη εστίαση της τελεταικής δεκαετίας. Συνακόλουθο αυτής της εξέλιξης αποτελεί η αδηρία των σχετικών έντυπων και των ηλεκτρονικών επιστημονικών εκδόσεων...

Doletiana
Πολύγλωσσο περιοδικό για τη λογοτεχνική μετάφραση και τις τέχνες που εκδίδει το Τμήμα Μετάφρασης και Διερμηνείας του Αυτόνομου Πανεπιστημίου της Βαρκελώνης.

JoSTrans
Ένα από τα παλαιότερα περιοδικά στο χώρο –μπαίνει στον όγδοο χρόνο της ζωής τους–, με άρθρα γύρω από θέματα εξειδικευμένης μετάφρασης.

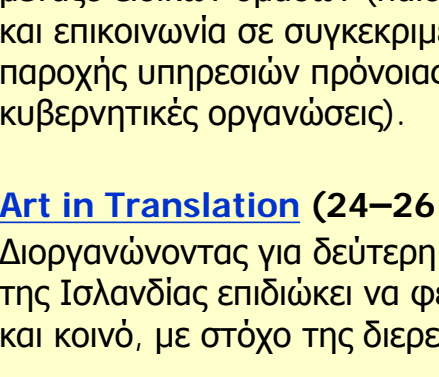
redit
Περιοδικό αφιερωμένο στη διδακτική της μετάφρασης και της διερμηνείας.

Translation Journal
Το παλαιότερο περιοδικό στο είδος του (υπάρχει από το 1997) με πλήρη άρθρων για κάθε τομέα και θέμα που μπορεί να φανταστείτε.

Translation & Interpreting.org
Πανεπιστημιακό περιοδικό που φιλοξενεί θέματα σχετικά με την έρευνα, την εκπαίδευση και τις επαγγελματικές πρακτικές σε αυτούς τους δύο επαγγελματικούς χώρους.

Trans-Korn
Πολύγλωσσο περιοδικό με ακαδημαϊκά άρθρα σχετικά με τη μετάφραση και τη διερμηνεία, την ορολογία και την επικοινωνία.

Καλή ανάγνωση!



ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΣΗΣ ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΣ

Έναρξη: 16 Ιανουαρίου 2012 (απογευματινό) και 06 Φεβρουαρίου 2012 (πρωινό)
Διάρκεια: 3 εβδομάδες (27 ώρες)
Τμήματα: Πρωινό (10-12) & απογευματινό (6-9)
Εισηγητής: Αλεξάνδρος Χαροκόπου - Βασίλης Μπαμπούρης



Το σεμινάριο αυτό προέκυψε από τη συνάντηση των δύο σεμιναρίων υποτίτλισμού (για αφορμούς και προχωρημένους) που πρόσφερε η σχολή μας. Απευθύνεται σε άσους επιθυμούν να αποκτήσουν ολοκληρωμένη γνώση της διαδικασίας του υποτίτλισμού, ώστε να έχουν το απαιτούμενο υπόβαθρο για να αρχίσουν να εργάζονται ως υποτίτλιστές.

- εισαγωγή στις αρχές, τη μεθοδολογία και τις σύγχρονες τεχνικές υποτίτλισμού
πρακτική εξάσκηση στη χρήση ειδικού λογισμικού (Subtitle Workshop)
τεχνική χωρισμού υποτίτλων και χρονισμός υποτίτλων
γλωσσικές οδηγίες (style guide)
πρακτική εξάσκηση στην αντιμετώπιση ειδικών δυσκολιών (υποτίτλισμός χωρίς σούβρα, κωδικοποίηση οπτικοακουστικού υλικού (ταινία, επεισόδιο σειράς, ντοκιμαντέρ, σχολιασμός σκηνών)
επίδειξη ποικίλων προγραμμάτων υποτίτλισμού
παρουσίαση της αγοράς εργασίας στην Ελλάδα και στο εξωτερικό
επαγγελματικά και φορολογικά θέματα

Στους συμμετέχοντες θα δοθεί δωρεάν υποτίτλιστικό λογισμικό και υλικό για περαιτέρω εξάσκηση μετά το τέλος του σεμιναρίου.

SDL TRADOS STUDIO PROFESSIONAL 2011
Έναρξη: 19/01/12
Διάρκεια: 21 ώρες
Μαθήματα: Τρίτη και Πέμπτη, 7-10 μ.
Εισηγητής: Βασίλης Μπαμπούρης

Η meta φραση ανακοινώνει το πρώτο σεμινάριο για τη νέα έκδοση του SDL Trados Studio Professional!

Εάν θέλετε να μάθετε να χειρίζεστε την έκδοση 2011 της πιο δημοφιλούς μεταφραστικής μνήμης –στο κόμμο, παρακολουθήστε αυτό το σεμινάριο που θα σας βοηθήσει να αυξήσετε κατά πολύ την παραγωγικότητά σας. Στη διάρκεια του:

- θα μάθετε πώς να δημιουργείτε και να διαχειρίζεστε γλωσσικές πηγές (μεταφραστικές μνήμες, λεξικά AutoSuggest και ορολογικές μνήμες)
θα χρησιμοποιήσετε εργαλεία ποιοτικού ελέγχου (QA Checker)
θα δείτε πώς μπορεί να σας βοηθήσει η νέα λειτουργία παρακολούθησης αλλαγών στη μετάφραση
θα μάθετε πώς να χειρίζεστε ποικίλα είδη αρχείων (Word, Excel, PowerPoint, Tagged RTF, HTML, XHTML, SDLXLIFF, TTX κ.ά.)
θα μάθετε να φτιάχνετε πολύγλωσσο ηλεκτρονικά γλωσσάρια και λεξικά, καθώς και να χειρίζεστε πολλά διαφορετικά λήματα ορολογικών βάσεων
θα εξασκηθείτε στην παραλληλοποίηση κειμένων με το SDL WinAlign 2011, για τη μεταρροπή πολλών μεταφράσεων σε μεταφραστικές μνήμες

Το SDL Trados Studio Pro 2011 είναι μια πολυβλητή ουσία μεταφραστικών προγραμμάτων και ο όγκος της πληροφορίας που λαμβάνουν οι εκπαιδευμένοι δεν μπορεί να αφομοιωθεί μέσα σε μία μέρα. Η διεξαγωγή του σεμιναρίου σε πολλά διαστήματα επιτρέπει την εκμάθηση των εκπαιδευμένων στο σπίτι με επιπλέον ασκήσεις και πρόσφέρει τη δυνατότητα επίλυσης των ασαφιών που προκύπτουν.

Το σεμινάριο απευθύνεται τόσο σε μεταφραστές που δεν έχουν χρησιμοποιήσει ποτέ λογισμικό μεταφραστικής μνήμης όσο και σε χρήστες παλαιότερων εκδόσεων του SDL Trados Pro. Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να έχουν καλές γνώσεις διαχείρισης αρχείων και επεξεργασίας κειμένων.

Οι συμμετέχοντες λαμβάνουν DVD με δοκιμαστικές εκδόσεις όλων των προγραμμάτων, επιμετρία βιβλίων, μεταφραστικές μνήμες, ορολογικές μνήμες, εφαρμογές του SDL Open Exchange και πολλά λεξικά AutoSuggest. Επίσης, οι αποθησαυτές των μονοτονικών προγραμμάτων της σχολής μας αποκτούν τη δυνατότητα αγοράς των προγραμμάτων αυτών σε ιδιαίτερα προνομιακή τιμή.

Επικοινωνήστε με τη Γραμματεία της σχολής για κρατήσεις θέσεων. Τηλέφωνο: 210.36.29.000.

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΓΡΑΠΤΟΥ, ΨΗΦΙΑΚΟΥ ΚΑΙ ΣΞΛΙΔΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ
Έναρξη: 07/02/12
Διάρκεια: 3 εβδομάδες (18 ώρες)
Μαθήματα: Τρίτη και Πέμπτη, 7-10 μ.
Εισηγητής: Βενετία Κατσαρή και Βασίλης Μπαμπούρης

Το σεμινάριο καλύπτει τις ανάγκες των σύγχρονων επαγγελματιών διαφραση και επιμετρία γραπτών, ψηφιακών αλλά και ψηφιακών κειμένων, παραλληλο όμως απευθύνεται και σε άσους θέλουν να γνωρίσουν καλά τα δύο επαγγελματικά και καταστηρίων επαρκώς σε αυτό, ώστε να αποκτήσουν τη δυνατότητα ένταξης στην αγορά εργασίας.

Κατά τη διάρκεια των μαθημάτων θα καλυφθούν τα εξής:

- ο ρόλος και τα στάδια της διαφρασης και της επιμελίας
αλληλεπίδραση των επιμετρία και λογισμικό
βασίματα και εργαλεία διαφρασης και του επιμετρία
τυπία λογών και μεθοδολογία αντιμετώπισης τους
συχνά λάθη στη χρήση της ελληνικής
διάρθρωση και επιμετρία διαφορετικών ειδών κειμένων (ελληνικό, μεταφρασμένο, λογοτεχνικό, επιστημονικό)
διαφορές μεταξύ επιμετρία τυπογραφικών δοκιμών και ηλεκτρονικού κειμένου
τοχικές και εργαλεία επεξεργασίας και αυτοματοποίησης διορθώσεων σε ψηφιακό κείμενο
πρακτική εξάσκηση με ασκήσεις διαφρασης και επιμελίας ελληνικών και μεταφρασμένων αποσπασμάτων
αρχές επαγγελματικής δεοντολογίας, & πρακτικές συμβουλές εισόδου στην αγορά εργασίας

Οι ενδιαφερόμενοι εισηγητές. Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να είναι απόφοιτοι Ελληνικής Φιλολογίας ή να έχουν επαγγελματική πείρα στην διαφραση ή/και στην επιμελεια. Επίσης, θα πρέπει να γνωρίζουν πολύ καλά την Αγγλική (π.χ. κάτοχοι Proficiency).

Για περισσότερες πληροφορίες και για κρατήσεις θέσεων, επικοινωνήστε με τη Γραμματεία της σχολής (210.36.29.000).

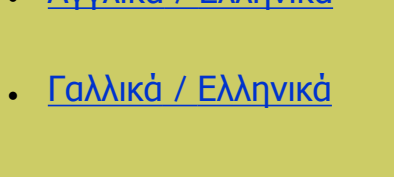
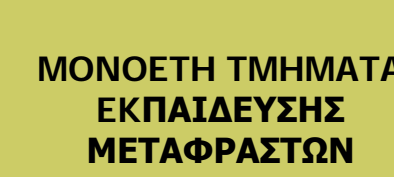
The First International Conference on Non-Professional Interpreting and Translation (17 –19 Μαρτίου 2012, Φορλί, Ιταλία)

Το Πανεπιστήμιο της Μπολόνια διοργανώνει διεθνές συνέδριο με θέμα την άτυπη διερμηνεία και μετάφραση που γίνεται σε πολλές καθημερινές περιστάσεις, μεσοάβωση μεταξύ ειδικών ομάδων (παιδιά, αναλφάβητοι, άτομα με προβλήματα ακοής κ.λπ.) καθώς και επικοινωνία σε συγκεκριμένους χώρους (π.χ. νοσοκομεία, θρησκευτικοί χώροι, χώροι παροχής υπηρεσιών πρόνοιας) και σε ειδικές συνθήκες (π.χ. εμπόλεμες ζώνες, μη κυβερνητικές οργανώσεις).

Art in Translation (24–26 Μαΐου 2012, Ρέικιαβικ, Ισλανδία)
Διοργανώνοντας για δεύτερη φορά συνέδριο με αυτό το κεντρικό θέμα, το Πανεπιστήμιο της Τολανός επιδιώκει να φέρει σε επαφή μελέτη της αναθεωρητικής κοινότητας, καλλιτέχνες και ποιητές, με το στόχο τη διερεύνηση των σχέσεων μεταξύ γλώσσας και τέχνης.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ
τηλ. 210.36.29.000
φωξ. 210.36.29.370
mfnews@metafrasi.edu.gr
www.metafrasi.edu.gr

Σε περίπτωση που δεν επιθυμείτε να λαμβάνετε αυτό το ενημερωτικό δελτίο, στείλτε μας ένα e-mail με θέμα Unsubscribe newsletter.



ΜΟΝΟΤΗΤ ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ

Αγγλικά / Ελληνικά
Γαλλικά / Ελληνικά

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΣΗΣ

Επώνυμο: Μεταφραστές
Λογοτεχνική Μετάφραση
Οικονομική Μετάφραση
Θεατρική Μετάφραση
Υποτίτλισμός
Τεχνική Μετάφραση & Ορολογία
Νομική Μετάφραση
SDL Trados 2009
Επιμελεια Γραπτού, Ψηφιακού και Ξελιδιοποιημένου Κειμένου
Software & Website Localisation
Μεταφραση Παιδικής Λογοτεχνίας
Νέα Μέσα και Εργαλεία Web 2.0 για Εκπαιδευτικούς
Μεταφραση Κόμικς
Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων
MS Word για Μεταφραστές
Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Ημερησίαιες έναρξης τμημάτων & σεμιναρίων

Μεταφραση Κόμικς 13 Ιανουαρίου 2012

SDL Trados Studio 2011 για μεταφραστές 19 Ιανουαρίου 2012 (απογευματινό)

Υποτίτλισμός 16 Ιανουαρίου 2012 (απογευματινό) και 06 Φεβρουαρίου 2012 (πρωινό)

Μεταφραση τουριστικών κειμένων 03 Φεβρουαρίου 2012

Επιμελεια Γραπτού, Ψηφιακού και Ξελιδιοποιημένου Κειμένου 08 Φεβρουαρίου 2012

Επώνυμο: Μεταφραστές 07 Φεβρουαρίου 2012 (πρωινό)

Μεταφραση οικονομικών κειμένων 20 Φεβρουαρίου 2012

Νομική μετάφραση και ορολογία 24 Φεβρουαρίου 2012

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών Κειμένων

MS Word για Μεταφραστές

Διαχείριση Μεταφραστικού Έργου με το SDL Trados

Μεταφραση Κόμικς

Μεταφραση Τουριστικών